22 May 2013
Arabic

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري



اجتماع الدول الأطراف

الاجتماع الخامس والعشرون

نيويورك، ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا

محل من تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤،

وفقاً للفقرات ١ إلى ٥ من المادة ٨ من الاتفاقية

انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا

محل من تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤

مذكرة من الأمين العام*

إضافة

١- عملاً بالفقرة ٤ من المادة ٨ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، سيدعو الأمين العام إلى عقد الاجتماع الخامس والعشرين للدول الأطراف في الاتفاقية بمقر الأمم المتحدة في ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣، لانتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ (انظر الوثيقة CERD/SP/76).

٢- وترد في الوثيقة CERD/SP/76 السير الذاتية للأشخاص الذين تم ترشيحهم بحلول ٤ آذار/مارس ٢٠١٣ وعدددهم ١٦ مرشحاً.

٣- وتضم هذه الوثيقة السيرة الذاتية لمرشحة إضافية ورد ترشيحها من منغوليا بعد ٤ آذار/مارس ٢٠١٣.

* تأخر تقديم هذه الوثيقة.

المرفق

جيغميداش بايارتسيتسيغ (منغوليا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢ آب/أغسطس ١٩٧٦

لغات العمل: المنغولية والإنكليزية والروسية

المنصب/المهمة الحالية: وزيرة دولة بوزارة العدل في منغوليا

بصفتها وزيرة دولة بوزارة العدل في منغوليا، تضطلع السيدة بايارتسيتسيغ بالمسؤولية عن مجموعة واسعة النطاق من المهام، مثل الإشراف على امتثال قواعد وأنظمة الوزارة للقوانين والمراسيم الصادرة عن رئيس منغوليا. وهي تقوم بأعمال الإدارة من النواحي المهنية لموظفي الوزارة بصفة يومية. وتراقب إنفاذ الوزارة والوكالات التابعة لها للقوانين والأنظمة والمراسيم الرئاسية والقرارات الحكومية.

الأنشطة المهنية الرئيسية

مكتب رئيس منغوليا

مستشارة قانونية لرئيس منغوليا، ٢٠١٢-٢٠١٣

مساعدة خاصة لرئيس منغوليا لشؤون السياسات القانونية، شباط/فبراير ٢٠١١-٢٠١٢

نقابة المحامين الأمريكية، مبادرة سيادة القانون

مديرة مكتب منغوليا القطري، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ - شباط/فبراير ٢٠١١

اتحاد المستهلكين، واشنطن العاصمة، أيار/مايو - آب/أغسطس ٢٠٠٨

زمالة كارباتكين (Karpatkin) في السياسة العامة

معهد المجتمع المفتوح، ٢٠٠١-٢٠٠٧

مديرة برامج الحوكمة - مكتب منغوليا

اتحاد النساء الليبراليات بمنغوليا، ١٩٩٨-٢٠٠٠

مسؤولة مشاريع

برلمان منغوليا، ١٩٩٧-١٩٩٨

موظفة مساعدة لعضو برلمان

الخلفية التعليمية

كلية الحقوق بجامعة هارفارد، كامبريدج، ماساتشوستس، ٢٠٠٧-٢٠٠٨

الدرجة العلمية: ماجستير في القانون

كلية الحقوق بجامعة كولومبيا، نيويورك، ٢٠٠٠-٢٠٠١

الدرجة: باحثة زائرة

جامعة منغوليا الحكومية، أولانباتار، منغوليا، ١٩٩٤-١٩٩٨

الدرجة العلمية: بكالوريوس في القانون

أنشطة رئيسية أخرى في المجال المتعلق بولاية هيئة المعاهدات المعنية

شغلت في السابق منصب مستشارة رئيس منغوليا لشؤون السياسات القانونية. وفي ذلك السياق، قادت أول عملية إصلاح قضائي شامل في البلد، أطلقها رئيس منغوليا. وشملت تلك العملية إصلاحات تشريعية ومؤسسية، مع ضمان أمن السلطة القضائية من النواحي السياسية والاقتصادية والقانونية. وفضلاً عن ذلك، شاركت في مبادرة الرئيس المعنية بأول وقف اختياري على الإطلاق لعقوبة الإعدام، وفي تصديق البرلمان على البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الذي سيضع حداً لعقوبة الإعدام في منغوليا. وخلال مسارها المهني، شاركت بشكل مكثف في صياغة العديد من التشريعات الرئيسية في البلد من أجل مجتمع أفضل وأكثر عدالة يتمتع بقوانين ومؤسسات تتسم بالفعالية والإنصاف وتدعم حقوق الإنسان وتنهض بسيادة القانون في منغوليا. وأطلقت أيضاً عملية إصلاح إمكانية اللجوء إلى القضاء، التي أسفرت عن نجاح الإصلاح المؤسسي في كافة أنحاء منغوليا، بما يكفل الحق المضمون دستورياً في حصول الفقراء على المساعدة القانونية المجانية.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال

"Public interest law in Asia", *UCLA law review*, California (قانون المصلحة العامة في آسيا)، مجلة القانون الصادرة عن جامعة كاليفورنيا، لوس أنجلوس، كاليفورنيا، (يصدر لاحقاً)

التقاضي على الصعيد الاستراتيجي، مشاركة في تأليف الكتاب، باللغة المنغولية، ٢٠٠٦.

إجراءات الشكاوى، مشاركة في تأليف الكتاب، باللغة المنغولية، ٢٠٠٦.

دليل المساعدة القانونية، مشاركة في تأليف الكتاب، باللغة المنغولية، ٢٠٠٥.

دليل للتدريس في مجال حقوق الإنسان، مؤلفة الكتاب، باللغة المنغولية، ١٩٩٩.

قيادة المرأة، مؤلفة الكتاب، باللغة المنغولية، ١٩٩٩.